

**Aphasia United**  
**L-Ahjar Prattici Rrakkomandati għall-Afasja**  
**Dahla**

L-afasja hi diżabbiltà komunikattiva akkwizita li tiġi minn ħsara li sseħħ fil-partijiet tal-moħħ marbuta mal-lingwa, l-aktar minhabba xi puplesija. Madanakollu, jista' jkun hemm kundizzjonijiet oħrajn, fosthom ferita/trawma jew tumur fil-moħħ, li wkoll jistgħu jwasslu għall-afasja. Il-karatteristiċi tal-afasja jinkludu indebolimenti fil-modalitajiet lingwistiċi fosthom fit-taħdit, il-fehim, il-qari u l-kitba. Minhabba l-importanza pervażiva tal-komunikazzjoni fil-ħajja ta' kuljum, normalment l-afasja tħalli impatt negattiv fuq ir-relazzjonijiet, il-partecipazzjoni u l-benesseri soċjali. Individwi bl-afasja jibqgħu jzommu l-intelliġenza li kellhom qabel ma żviluppat il-kundizzjoni, imma l-intelliġenza tagħhom tista' tinsatar minn diffikultajiet fil-komunikazzjoni. Wiehed m'għandu qatt jassumi li persuna li għandha l-afasja għandha nuqqas ta' ħila mentali. Individwi bl-afasja normalment kapaci jieħdu d-deċizzjonijiet meħtieġa u jieħdu sehem f'attivitajiet kemm-il darba t-tagħrif li jingħatalhom jew l-attivitajiet imressqa jkunu aċċessibbli fuq livell ta' komunikazzjoni.

Individwi bl-afasja għandhom id-dritt li jingħataw trattament b'dinjità u rispett, u li jkollhom l-istess livell ta' kura ta' saħħa bħal persuni li m'għandhomx din il-kundizzjoni (inkluż li jiksbu informazzjoni u li jieħdu sehem personalment fit-teħid ta' deċizzjonijiet rilevanti). Persuni bl-afasja u l-membri tal-familja tagħhom għandhom id-dritt li jingħataw servizzi rilevanti mfassla b'risq l-individwu sabiex jissahħu l-komunikazzjoni u s-sehem tagħhom fl-attivitajiet u l-għażliet ta' kuljum. Professjonisti fil-qasam tal-kura tas-saħħa għandhom iżommu lill-persuni bl-afasja fiċ-ċentru ta' hidmiethom u jkunu lesti jaħdmu id f'id ma' haddiehor.

Dawn il-professjonisti kif ukoll dawk li jipprovdu servizzi komunitarji, għandhom isibu hawn taht "l-ahjar prattici rrakkomandati" b'rabta ma' persuni bl-afasja. Dawn thejjew minn firxa shiha ta' ghejjuni madwar id-dinja. Biswit kull livell ta' rakkomandazzjoni/evidenza qed tinghata r-referenza mehtiega. Dawn is-sorsi mhux qed ikunu kkwotati direttament; imma minflok, qed tinghata t-tema ewlenija bil-għan li tkun aktar rappreżentattiva. Għal aktar dettalji dwar il-livell ta' evidenza, wiehed għandu jirreferi għad-dokumenti kkwotati oriġinarjament. Tajjeb li tinnota li l-biċċa l-kbira tar-rakkomandazzjonijiet gejjin minn linji gwida generali b'rabta mal-puplesija, aktar milli minn linji gwida b'rabta ma' kundizzjonijiet oħrajn jew mal-afasja b'mod speċifiku.

**Aphasia United**  
**L-Ahjar Prattici Rrakkomandati għall-Afasja**

1. Il-pazjenti kollha li għandhom ħsara fil-moħħ jew marda progressiva fil-moħħ għandhom ikunu eżaminati għal xi insuffiċjenza komunikattiva<sup>1,2,3,5,7,8,9</sup> (Livell Ċ).
2. Persuni b'suspett li għandhom insuffiċjenza komunikattiva għandhom ikunu evalwati minn professjonisti kkwalifikati (skont il-pajjiż). L-evalwazzjoni għandha tmur lil hinn minn sempliċiment użu ta' miżuri ta' *screening* maħsuba biex jiddeterminaw in-natura, il-gravità u l-konsegwenzi personali tal-insuffiċjenza komunikattiva ssuspettata<sup>1,2,3,4,5,6,8,9</sup> (Livelli B, Ċ).
3. Persuni bl-afasja għandhom jingħataw tagħrif dwar l-afasja, il-kundizzjonijiet li jwasslu għaliha (eż. il-puplesija) u dwar tipi varji ta' trattamenti<sup>1,5,6,7,8,9</sup> (Livelli A - Ċ). Dan japplika għal kull stadju tal-kura mogħtija, mill-aktar fażi bikrija sa dik kronika.
4. L-ebda persuna bl-afasja m'għandu jitwaqqfilha s-servizz mogħti mingħajr ma jkollha mezz ta' kif tikkomunika l-ħtiġijiet u x-xewqat tagħha (eż. li tuża komunikazzjoni awmentattiva u alternattiva [KAA], support, imsieħba mharrġa) jew pjan iddokumentat dwar kif u meta se tikseb dan (Livell: Punt ta' Prattika Tajba [PPT]).
5. Persuni bl-afasja għandhom ikunu offruti terapija intensiva u individwalizzata b'rabta mal-afasja mhejjija bil-għan li jithalla effett pożittiv fuq il-komunikazzjoni u l-ħajja ta' dak li jkun<sup>1,2,3,4,5,6,7,8,9</sup> (Livelli A u PPT li jiddependu mill-metodu, l-intensità u ż-żmien). Dan l-intervent għandu jifassal minn professjonist ikkwalifikat u jingħata taħt is-supervizjoni tiegħu.
  - a) L-intervent jista' jinkludi terapija għal indeboliment speċifiku, taħriġ kumpensatorju, terapija fil-konverżazzjoni, terapija b'orjentament funzjonali/partecipattiv, intervent ambjentali u KAA.
  - b) Il-metodi li bihom jista' jitwassal dan l-intervent jistgħu jinkludu terapija individwali, terapija fi grupp, telerabilitazzjoni u/jew trattament assistit bil-kompjuter.
  - c) Individwi bl-afasja minħabba forom ta' ħsara fil-moħħ kemm stabbli (eż. il-puplesija) kif ukoll progressivi jibbenefikaw minn intervent.
  - d) Individwi bl-afasja minħabba puplesija u forom statiči ohrajn ta' ħsara fil-moħħ jistgħu jibbenefikaw minn intervent waqt il-fażijiet ta' rkupru, mill-aktar fażi bikrija sa dik kronika.
6. Għandu jingħata taħriġ komunikattiv lis-sieħeb/sieħba ta' dak li jkun sabiex titjieb il-komunikazzjoni tal-persuna bl-afasja<sup>1,2,3,5,8</sup> (Livelli A, B).
7. Familji jew persuni li jipprovdu kura lil persuni bl-afasja għandhom jiddaħħlu fil-proċess ta' riabilitazzjoni<sup>1,2,3,4,5,7,8,9</sup> (Livelli A - Ċ).
  - Il-familji u l-persuni li jipprovdu kura lil persuni bl-afasja għandhom jingħataw l-edukazzjoni u l-għajjnuna meħtieġa biex jifhmu xi jwassal għall-afasja u x'inhuma l-konsegwenzi tagħha (Livell A).
  - Il-familji u l-persuni li jipprovdu kura lil persuni bl-afasja għandhom jitgħallmu jikkomunikaw mal-persuna bl-afasja (Livell B).
8. Is-servizzi mogħtija lil persuni bl-afasja għandhom ikunu kulturalment xierqa u relevanti għall-individwu<sup>1,2,5,8</sup> (Livell PPT).

9. Il-professjonisti fil-qasam tal-kura tas-saħħa u soċjali li jaħdmu ma' persuni bl-afasja fl-aspetti mifruxa tal-kura mogħtija (eż. minn kura akuta sa meta l-persuna tigi biex tkun nieqsa) għandhom jingħataw edukazzjoni meħtieġa dwar l-afasja filwaqt li jitharrġu sabiex jgħinu lil persuni bl-afasja jikkomunikaw<sup>2,3</sup> (Livell Ċ).
10. L-informazzjoni maħsuba sabiex tintuża minn persuni bl-afasja għandha tkun skont forom aċċessibbli, anke fuq livell komunikattiv<sup>1,3,5,7,8</sup> (Livell Ċ).

## **II-Livelli ta' Rakkomandazzjoni/Evidenza**

Livell A:	Wieħed jista' jafda l-evidenza mir-riċerka disponibbli u jużaha bħala gwida
Livell B:	Wieħed jista' jafda l-evidenza mir-riċerka disponibbli u jużaha bħala gwida f'ħafna mill-każijiet
Livell Ċ:	L-evidenza mir-riċerka disponibbli tipprovdi xi għajjnuna dwar rakkomandazzjonijiet
Livell D:	L-evidenza mir-riċerka disponibbli mhix b'saħħitha
Punt ta' Prattika Tajba (PPT):	Ir-rakkomandazzjoni tissejjes fuq opinjoni jew kunsens espert

### **Is-Sorsi użati għat-tifsil ta' "L-Aħjar Prattiki Rakkomandati għall-Afasja" minn Afasia United**

1. National Health and Medical Research Council Clinical Centre for Research Excellence in Aphasia Rehabilitation (CCRE) (2014). Australian Aphasia Rehabilitation Pathway. <http://www.aphasiapathway.com.au/>
2. Intercollegiate Stroke Working Party. *National clinical guideline for stroke*, 4th edition. London: Royal College of Physicians, 2012.
3. Lindsay MP, Gubitz G, Bayley M, Hill MD, Davies-Schinkel C, Singh S, and Phillips S. Canadian Best Practice Recommendations for Stroke Care (Update 2012). On behalf of the Canadian Stroke Strategy Best Practices and Standards Writing Group. Ottawa, Ontario Canada: Canadian Stroke Network
4. Miller, E., Murray, L., Richards, L., Zorowitz, R., Bakas, T., Clark, P. Billinger, S. (2010). Comprehensive Overview of Nursing and Interdisciplinary Rehabilitation Care of the Stroke Patient: A Scientific Statement from the American Heart Association. *Stroke*. 2010;41:2402-2448. Downloaded from <http://stroke.ahajournals.org/>
5. National Stroke Foundation Australia (2010) Clinical guidelines for stroke prevention and management. Melbourne Australia. [http://strokefoundation.com.au/site/media/clinical\\_guidelines\\_stroke\\_management\\_2010\\_interactive.pdf](http://strokefoundation.com.au/site/media/clinical_guidelines_stroke_management_2010_interactive.pdf)
6. Royal College of Speech & Language Therapists (2005).RCSLT Clinical Guidelines
7. Scottish Intercollegiate Guidelines Network (2010) Management of patients with stroke: Rehabilitation, prevention and management of complications, and discharge planning A national clinical guideline. Edinburgh, Scotland. <http://www.sign.ac.uk/pdf/sign118.pdf>

8. Stroke Foundation of New Zealand and New Zealand Guidelines Group. Clinical Guidelines for Stroke Management 2010. Wellington: Stroke Foundation of New Zealand; 2010.  
<http://www.stroke.org.nz/resources/NZClinicalGuidelinesStrokeManagement2010ActiveContents.pdf>
9. US Veteran's Administration / Department of Defense (2010). Management of Stroke: VA/DoD Clinical Practice Guideline.  
<http://www.healthquality.va.gov/guidelines/Rehab/stroke/online/>